# Danieli

### *Maphunziro a Danieli ku Babuloni*

1 Chaka chachitatu cha ufumu wa Yehoyakimu
mfumu ya Yuda, Nebukadinezara mfumu ya
ku Babuloni inabwera ndi kuzinga mzinda wa
Yerusalemu ndi kuwuthira nkhondo. 2 Ndipo
Ambuye anapereka Yehoyakimu mfumu ya ku
Yuda m'dzanja lake, pamodzi ndi zina mwa
zida zotumikira m'Nyumba ya Mulungu. Iye
anazitenga napita nazo ku nyumba ya mu-
lungu wake ku Babuloni ndi kuziyika m'nyumba
yosungiramo chuma cha mulungu wake.

3 Tsono mfumu inalamula Asipenazi, mkulu
wa nduna zake kuti abwere nawo ena mwa
Aisraeli ochokera m'banja laufumu ndi la ole-
mekezeka, 4 achinyamata wopanda chilema,
okongola, aluso mu nzeru zonse, okhala ndi
chidziwitso, achangu pophunzira, odziwa ku-
tumikira m'nyumba ya mfumu. Ndipo anati
awaphunzitsenso kuwerenga chiyankhulo cha
Ababuloni. 5 Ndipo mfumu imawapatsa tsiku
ndi tsiku gawo la chakudya ndi vinyo wa ku
nyumba yaufumu, ndi kuti awaphunzitse kwa
zaka zitatu, ndipo kenaka adzayambe kutu-
mikira mfumu.

6 Pakati pa amenewa panali ena ochokera ku
Yuda: Danieli, Hananiya, Misaeli ndi Azariya.
7 Mkulu wa nduna za mfumu anawapatsa may-
ina atsopano: Danieli anamutcha Belitesezara;

Hananiya anamutcha Sadirake; Misaeli anamutcha Mesaki; ndi Azariya anamutcha Abedenego.

8 Koma Danieli anatsimikiza mtima kuti
asadzidetse ndi chakudya ndi vinyo wa mfumu,
ndipo anapempha chilolezo kwa mkulu wa
nduna za mfumu kuti asadzidetse mwa njira
imeneyi. 9 Ndipo Mulungu anafewetsa mtima
wa ndunayo kuti amukomere mtima ndi ku-
muchitira chifundo Danieli, 10 koma ndunayo
inamuwuza Danieli kuti, "Ine ndikuchita man-
tha ndi mbuye wanga mfumu, amene wapereka
chakudya ndi chakumwa chanu. Kodi akuoneni
inu owonda kuposa anzanu a misinkhu yanu
pa chifukwa chanji? Mfumu ikhoza kundidula
mutu chifukwa cha iwe."

11 Ndipo Danieli anati kwa kapitawo amene
anali mkulu wa nduna za mfumu amene ana-
muyika kuti ayang'anire Danieli, Hananiya,
Misaeli ndi Azariya, 12 "Chonde mutiyese ife
akapolo anu pa masiku khumi: mutipatse
masamba okha kuti tidye ndi madzi akumwa.
13 Ndipo mudzafananize maonekedwe athu
ndi a anyamata amene akudya chakudya cha
mfumu, ndi kuti mudzachite ndi anyamata anu
monga momwe mudzawaonere." 14 Choncho
anawavomera ndipo anawayesa pa masiku
khumi.

15 Pakutha pa masiku khumi iwo anaoneka
athanzi ndi odya bwino kuposa aliyense wa
anyamata amene ankadya chakudya cha mfumu
aja. 16 Choncho kapitawo anawachotsera

chakudya ndi vinyo za ku nyumba yaufumu zija nawapatsa ndiwo zamasamba basi.

17 Kwa anyamata anayiwa Mulungu anapereka chidziwitso ndi kuzindikira bwino mitundu yonse ya zolembedwa ndi za maphunziro. Ndipo Danieli ankatanthauzira masomphenya ndi maloto a mitundu yonse.

18 Ndipo kumapeto kwa masiku amene
mfumu inayika kuti adzaonetse anyamatawa
ku nyumba yake, mkulu wa nduna za mfumu
uja anawapereka iwo kwa Nebukadinezara.
19 Mfumu inayankhula nawo, ndipo panalibe
wofanana ndi Danieli; Hananiya Misaeli
ndi Azariya; Choncho analowa ndi kukhala
otumikira mfumu. 20 Nthawi zonse mfumu
ikawafunsa zonse zofuna nzeru ndi chidziwitso,
inkapeza kuti iwo anali oposa amatsenga ndi
owombeza onse a mu ufumu wake wonse
mopitirira muyeso.

21 Ndipo Danieli anali kumeneko mpaka chaka choyamba cha ufumu wa Koresi.

# 2

### *Maloto a Nebukadinezara*

1 Chaka chachiwiri cha ulamuliro wake,
Nebukadinezara analota maloto; anavutika
mu mtima mwake ndipo analephera kugona.
2 Tsono mfumu inayitana amatsenga, owombeza,
amawula ndi oyang'ana nyenyezi kuti amufotokozere
zomwe analota. Pamene iwo analowa
ndi kuyima pamaso pa mfumu, 3 mfumuyo
inawawuza kuti, "Ndalota loto lomwe likundisautsa
ndipo ndikufuna kudziwa tanthauzo lake."

4 Pamenepa alawuli anati kwa mfumu
m'Chiaramu, "Mukhale ndi moyo wautali
mfumu! Tiwuzeni ife atumiki anu zimene
mwalota, ndipo tidzakuwuzani tanthauzo lake."

5 Mfumu inayankha alawuliwo kuti, "Zimene
ndatsimikiza kuchita ndi izi: Ngati inu simun-
difotokozera zimene ndalota ndi tanthauzo lake,
mudzadulidwa nthulinthuli ndipo nyumba zanu
ndidzazisandutsa bwinja. 6 Koma ngati mundi-
wuza zimene ndalota ndi tanthauzo lake, ndidza-
kupatsani mphatso ndi mphotho ndi ulemu
waukulu. Choncho mundiwuze zimene ndalota
ndi tanthauzo lake."

7 Iwo anayankhanso kachiwiri kuti, "Mfumu
iwuze atumiki ake chimene yalota, ndipo ife
tidzatanthauzira."

8 Ndipo mfumu inayankha kuti, "Ine
ndikudziwa kuti mukungozengereza kufuna
kutaya nthawi chabe chifukwa mukuzindikira
kuti izi ndi zimene ndatsimikiza kuchita.
9 Ngati simundiwuza zimene ndalota, chilango
chake ndi chimodzi. Inu mwagwirizana
kuti mundiwuze ine bodza ndi chinyengo
ndi kuyembekeza kuti ine ndisintha. Tsono
mundiwuze zimene ndalota, ndipo ine
ndidzadziwa kuti mukhoza kunditanthauzira."

10 Alawuli anayankha mfumu kuti, "Palibe
munthu pa dziko lapansi amene akhoza kuchita
chimene mfumu ikufunsa! Palibe mfumu, kaya
yayikulu kapena yamphamvu bwanji imene in-
afunsapo amatsenga, owombeza kapena alawuli
aliwonse zimenezi. 11 Zimene mfumu yafunsa

ndi zapatali. Palibe wina amene angathe kuwu-
lula izi kwa mfumu kupatula milungu, ndipo
sikhala pakati pa anthu.”
12 Zimenezi zinapsetsa mtima mfumu ndipo in-
akwiya kwambiri kotero inalamula kuti anzeru
onse a ku Babuloni aphedwe. 13 Choncho lamulo
linaperekedwa kuti anthu anzeru aphedwe,
ndipo anatuma anthu kukafunafuna Danieli ndi
anzake kuti iwonso aphedwe.
14 Danieli anayankhula mwanzeru ndi
mwaulemu kwa Ariyoki, mkulu wa asilikali
olondera mfumu amene anatumidwa kukapha
anthu anzeru a ku Babuloni. 15 Danieli anafunsa
Ariyoki kapitawo wa mfumu kuti, “Chifukwa
chiyani mfumu yapereka lamulo lankhanza
lotere?” Kenaka Ariyoki anafotokoza nkhaniyi
kwa Danieli. 16 Danieli anapita mofulumira kwa
mfumu ndipo anamupempha kuti amupatse
nthawi kuti amuwuze zimene walota ndi
tanthauzo lake.
17 Kenaka Danieli anabwerera ku nyumba
kwake ndi kukafotokozera anzake aja zimenezi:
Hananiya, Misaeli ndi Azariya. 18 Danieli
anadandaulira anzake kuti apemphe kwa
Mulungu wakumwamba kuti awachitire
chifundo ndi kumuwululira chinsinsi, kuti
iye ndi anzakewo asanyongedwe pamodzi
ndi anzeru ena onse a ku Babuloni. 19 Usiku
Yehova anamuwululira Danieli chinsinsi
chija m’masomphenya. Pamenepo Danieli
anatamanda Mulungu wakumwamba, 20 ndipo
anati:
“Litamandike dzina la Mulungu ku nthawi za
nthawi;

nzeru ndi mphamvu zonse ndi zake.
21 Amasintha nthawi ndi nyengo;
amakweza mafumu ndipo amawatsitsanso.
Amapatsa nzeru kwa anzeru
ndi chidziwitso kwa ozindikira zinthu.
22 Amavumbulutsa zinthu zozama ndi zobisika;
amadziwa zimene zili mu mdima,
ndipo kuwunika kumakhala ndi Iye.
23 Ndikuyamika ndi kutamanda Inu Mulungu wa makolo anga:
mwandipatsa nzeru ndi mphamvu,
mwandiwululira zomwe tinakupemphani,
mwatiwululira maloto a mfumu."

### *Danieli Atanthauzira Maloto*

24 Motero Danieli anapita kwa Ariyoki, amene mfumu inamusankha kuti akaphe anthu anzeru a ku Babuloni, ndipo anati kwa iye, "Musaphe anthu anzeru a ku Babuloni. Ndiperekezeni kwa mfumu, ndipo ndidzayimasulira maloto ake."

25 Ariyoki anapita naye Danieli kwa mfumu nthawi yomweyo ndipo anati, "Ndapeza munthu pakati pa akapolo ochokera ku Yuda amene akhoza kuwuza mfumu zimene maloto ake akutanthauza."

26 Mfumu inafunsa Danieli (wotchedwanso Belitesezara) kuti, "Kodi ukhoza kundiwuza zomwe ine ndinaona m'maloto anga ndi tanthauzo lake?"

27 Danieli anayankha kuti, "Palibe munthu wanzeru, wowombeza, wamatsenga kapena wamawula amene akhoza kufotokozera mfumu chinsinsi chimene mwafuna kudziwa,
28 koma kuli Mulungu kumwamba amene amawulula zinsinsi. Iye waonetsera mfumu

Nebukadinezara zimene zidzachitika m'masiku
akutsogolo. Maloto ndi masomphenya anu
amene munawaona mukugona pa bedi lanu ndi
awa:

29 "Mukugona pa bedi, inu Mfumu, ma-
ganizo anakufikirani a zinthu zakutsogolo,
ndipo Yehova wowulula zinsinsi anakuonet-
serani zimene zidzachitika. 30 Koma chinsinsi
ichi chavumbulutsidwa kwa ine, si chifukwa
chakuti ndili ndi nzeru zochuluka kuposa anthu
ena onse, koma kuti mfumu mudziwe tanthauzo
la maloto anu ndi kuti muzindikire maganizo
amene anali mu mtima mwanu.

31 "Inu mfumu, munaona chinthu chowumba
chachikulu chimene chinayima pamaso
panu. Chowumbachi chinali chonyezimira
m'maonekedwe. 32 Mutu wa chowumbacho
unali wagolide wabwino kwambiri. Chifuwa
ndi manja ake zinali zasiliva. Mimba ndi
ntchafu zake zinali zamkuwa. 33 Miyendo yake
inali yachitsulo, mapazi ake anali achitsulo
chosakaniza ndi dongo. 34 Inu mukuona, mwala
unagamuka, koma osati ndi manja a munthu.
Unagwera fanolo pa mapazi ake achitsulo
chosakaniza ndi dongo aja ndi kuwaphwanya.
35 Tsono chitsulo, dongo, mkuwa, siliva
ndi golide zonse zinaphwanyika pamodzi
ndikukhala tizidutswa towuluka ndi mphepo
ngati mungu wa mowombera tirigu nthawi
ya chilimwe. Zonse zinawuluka ndi mphepo
osasiyako chilichonse. Koma mwala umene
unagwera pa chowumba chija unasanduka phiri
lalikulu ndi kudzaza dziko lonse lapansi.

36 “Maloto aja ndi amenewa; tidzafotokoza tan-
thauzo lake kwa mfumu. 37 Inu mfumu, ndinu
mfumu ya mafumu. Mulungu wakumwamba
wakupatsani ufumu, ulamuliro ndi mphamvu
ndi ulemerero; 38 Iye anayika m’manja mwanu
anthu ndi nyama zakuthengo ndi mbalame
zamlengalenga. Kulikonse kumene zikhala, iye
anakuyikani wolamulira wa zonse. Inu ndinu
mutu wagolidewo.

39 “Pambuyo pa inu, ufumu wina udzadzuka,
wochepa mphamvu poyerekeza ndi wanuwu.
Padzabweranso ufumu wachitatu, wamkuwa,
udzalamulira dziko lonse lapansi. 40 Pomaliza,
padzakhala ufumu wachinayi, wolimba ngati
chitsulo popeza chitsulo chimaphwanya ndi
kutikita chilichonse. Ndipo monga chitsulo
chimaphwanya zinthu ndikuteketeratu, choncho
udzawononga ndi kuphwanya maufumu ena
onse. 41 Ndipo monga munaonera kuti mapazi
ndi zala zake zinali za chitsulo chosakaniza
ndi dongo, choncho uwu udzakhala ufumu
wogawikana; komabe udzakhala ndi mphamvu
zina zachitsulo zotikita. 42 Monga zala zinali
za chitsulo chosakaniza ndi dongo, choncho
ufumu uwu udzakhala pang’ono wolimba ndi
pang’ono wofowoka. 43 Ndipo monga munaona
chitsulo chosakanizidwa ndi dongo, choncho
anthu adzakhala wosakanizana ndipo sadzagwi-
rizana, monga muja chitsulo sichingasakanizike
ndi dongo.

44 “Pa nthawi ya mafumu amenewo, Mulungu
wakumwamba adzakhazikitsa ufumu umene
sudzawonongedwa, kapenanso kuperekedwa

kwa anthu ena. Udzawononga maufumu onse
aja ndi kuwatheratu, koma iwo wokha udza-
khalapobe mpaka muyaya. 45 Limeneli ndilo
tanthauzo la masomphenya a mwala umene
unagamuka pa phiri, koma osati ndi manja
a anthu; mwala umene unaphwanya chitsulo,
mkuwa, dongo, siliva ndi golide m'tizidutswa.

"Mulungu wamkulu wakuonetsani mfumu chimene chidzachitika kutsogolo. Malotowo ndi woona ndipo tanthauzo lake ndi lodalirika."

46 Pamenepo mfumu Nebukadinezara inadzig-
wetsa chafufumimba pamaso pa Danieli ndi
kumupatsa ulemu. Ndipo inalamula kuti an-
thu onse amuthirire Danieli nsembe ndi kumu-
fukizira lubani. 47 Mfumu inati kwa Danieli,
"Zoonadi, Mulungu wako ndi Mulungu wa
milungu ndi Ambuye wa mafumu ndi wowulula
zinsinsi, pakuti iwe wathadi kuwulula chinsinsi
ichi."

48 Ndipo mfumu inamukweza Danieli ndi
kumupatsa mphatso zambiri. Anamuyika kuti
akhale wolamulira chigawo chonse cha Babuloni
ndi kutinso akhale woyang'anira anthu ake onse
anzeru. 49 Komanso, monga mwa pempho la
Danieli, mfumu inayika Sadirake, Mesaki ndi
Abedenego, kuti akhale oyang'anira chigawo
cha Babuloni, pamene Danieliyo ankakhazikika
m'bwalo la mfumu.

# 3

*Fano la Golide ndi Ng'anjo ya Moto*

1 Mfumu Nebukadinezara anapangitsa fano la
golide lotalika mamita 27 ndi mulifupi mwake

mamita atatu, ndipo analiyimika m'chigwa cha
Dura m'chigawo cha Babuloni. 2 Kenaka
iye anayitanitsa akalonga, abwanamkubwa,
nduna, aphungu, asungichuma, oweruza mi-
landu, anyakwawa ndi akulu ena onse a
madera a dzikolo, kuti abwere ku mwambo wot-
sekula fano limene analiyimika lija. 3 Choncho
akalonga, abwanamkubwa, nduna, aphungu,
asungichuma, oweruza milandu, anyakwawa,
ndi akulu ena onse a madera a dzikolo, ana-
sonkhana kudzachita mwambo wotsekulira fano
limene mfumu Nebukadinezara analiyimika,
ndipo mlaliki anayimirira pamaso pa fanolo nati:

4 "Inu anthu a mitundu yonse ndi a ziyankhulo
zonse, mukulamulidwa kuti muchite izi: mi-
tundu ya anthu ndi a chiyankhulo chilichonse
5 mukadzamva kulira kwa lipenga, chitoliro,
zeze, sansi, chisakasa, mngoli ndi nyimbo za
mtundu uliwonse, muyenera kulambira ndi
kupembedza fano la golide limene mfumu
Nebukadinezara analiyimika. 6 Aliyense amene
sadzalambira ndi kupembedza adzaponyedwa
nthawi yomweyo m'ng'anjo ya moto."

7 Choncho anthu onse aja atangomva kulira
kwa lipenga, chitoliro, zeze, sansi, chisakasa,
mngoli ndi nyimbo za mtundu uliwonse,
analambira ndi kupembedza fano la golide
limene mfumu Nebukadinezara analiyimika.

8 Pa nthawi imeneyi alawuli ena anafika ndi
kuwanenera zoyipa Ayuda. 9 Iwo anati kwa
mfumu Nebukadinezara, "Inu mfumu mukhale
ndi moyo wautali! 10 Inu mfumu, mwak-
hazikitsa lamulo kuti aliyense akamva kulira

kwa lipenga, chitoliro, zeze, sansi, chisakasa,
mngoli ndi nyimbo za mtundu uliwonse, ayen-
era kulambira ndi kupembedza fano la golide,
11 ndi kuti aliyense osalambira ndi kupembedza
adzaponyedwa m'ng'anjo ya moto. 12 Koma
alipo Ayuda ena Sadirake, Mesaki ndi Abedinego
amene munawayika kuti ayang'anire ntchito ya
dera la ku Babuloni. Anthu amenewa sakumvera
inu mfumu. Iwo sakutumikira milungu yanu
kapena kulambira fano la golide limene mu-
naliyimikalo."

13 Tsono Nebukadinezara anakwiya ndi kupsa
mtima kwambiri, ndipo anayitanitsa Sadirake,
Mesaki ndi Abedenego. Choncho amuna
awa anabwera pamaso pa mfumu, 14 ndipo
Nebukadinezara anawafunsa kuti, "Kodi ndi
zoona, Sadirake, Mesaki ndi Abedenego, kuti
simukutumikira milungu yanga kapena kupem-
bedza fano la golide ndinaliyikalo? 15 Tsopano
ngati muli okonzeka kulambira ndi kupem-
bedza fano ndinalipanga, mukangomva kulira
kwa lipenga chitoliro, zeze, sansi, chisakasa,
mngoli ndi nyimbo za mtundu uliwonse, mu-
chita bwino. Koma ngati simulipembedza,
mudzaponyedwa m'nganjo ya moto. Nanga ndi
mulungu uti amene adzatha kukupulumutsani
m'manja anga?"

16 Sadirake, Mesaki ndi Abedenego
anayankha mfumu Nebukadinezara kuti,
"Sikoyenera kuti tikuyankheni pa nkhani
imeneyi. 17 Ngati tiponyedwa m'ng'anjo
ya moto, Mulungu amene timamutumikira
akhoza kutipulumutsa ku ng'anjo yamotoyo,

ndipo adzatilanditsa m'dzanja lanu mfumu.
18 Koma ngakhale Mulungu wathu atapanda
kutipulumutsa, tikufuna mudziwe inu
mfumu, kuti sitidzatumikira milungu yanu
kapena kupembedza fano la golide limene
munaliyimika."

19 Pamenepo Nebukadinezara anapsa mtima
ndi Sadirake, Mesaki ndi Abedenego, ndipo
anayipidwa nawo. Iye analamulira kuti ng'anjo
ayitenthetse kasanu ndi kawiri kuposa nthawi
zonse, 20 ndipo analamula ena mwa asilikali
amphamvu kwambiri m'gulu lake lankhondo
kuti amange Sadirake, Mesaki ndi Abedenego
ndi kuwaponya m'ng'anjo ya moto. 21 Choncho
amuna awa, atavala mikanjo yawo, mabuluku,
nduwira ndi zovala zina zonse, anamangidwa
ndi kuponyedwa m'ng'anjo ya moto. 22 Tsono
popeza lamulo la mfumu linali lofulumiza,
ng'anjo inatenthetsedwa kowirikiza mwakuti
malawi ake anapha asilikali amene ananya-
mula Sadirake, Mesaki ndi Abedenego, 23 ndipo
anyamata atatuwa, ali chimangidwire, anagwera
m'ng'anjo ya moto.

24 Kenaka mfumu Nebukadinezara anad-
abwa ndipo anafunsa nduna zake kuti, "Kodi
sanali amuna atatu amene anamangidwa ndi
kuponyedwa m'moto?"

Iwo anayankha kuti, "Ndi zoonadi, mfumu."

25 Iye anati, "Taonani! Ndikuona amuna anayi
akuyendayenda m'moto, osamangidwa ndi os-
apwetekedwa ndipo wachinayi akuoneka ngati
mwana wa milungu."

26 Pamenepo Nebukadinezara anayandikira pa
khomo lang'anjo ya moto ndi kufuwula kuti,
"Sadirake, Mesaki ndi Abedenego, atumiki a
Mulungu Wammwambamwamba, tulukani! Bw-
erani kuno!"

Ndipo Sadirake, Mesaki ndi Abedenego anat-
uluka m'moto, 27 ndipo akalonga, akazembe,
abwanamkubwa ndi nduna zamfumu ana-
sonkhana mowazungulira. Anaona kuti moto
sunatenthe matupi awo ngakhale tsitsi kumutu
kwawo silinapse; zovala zawo sizinapse, ndipo
sankamveka fungo la moto.

28 Kenaka Nebukadinezara anati, "Atamandike
Mulungu wa Sadirake, Mesaki ndi Abedenego,
amene anatumiza mngelo wake ndi kupulu-
mutsa atumiki ake! Iwo anakhulupirira Iye
ndi kunyozera lamulo la mfumu ndipo anali
okonzeka kutaya moyo wawo koposa kutumikira
kapena kupembedza mulungu wina aliyense
wosakhala Mulungu wawo. 29 Tsono ndikula-
mula kuti anthu a mitundu ina kaya chiyankhulo
china chili chonse amene anganyoze Mulungu
wa Sadirake, Mesaki ndi Abedenego adulidwe
nthulinthuli ndipo nyumba zawo ndidzagwetsa
ndi kusandutsa bwinja, popeza palibe Mulungu
amene akhoza kupulumutsa m'njira yotere."

30 Ndipo mfumu Nebukadinezara anakweza
pa ntchito Sadirake, Mesaki ndi Abedenego
m'chigawo cha Babuloni.

# 4

## *Maloto Achiwiri a Nebukadinezara*

1 Mfumu Nebukadinezara anatumiza mawu
awa kwa anthu a mitundu yonse, ndi
chiyankhulo chilichonse, amene amakhala pa
dziko lonse lapansi:

Mtendere uchuluke pakati panu!

2 Chandikomera kukuwuzani zizindikiro
zozizwitsa ndi zodabwitsa zimene Mulungu
Wammwambamwamba wandichitira.

3 Zizindikiro zake ndi zazikulu,
zozizwitsa zake ndi zamphamvu!
Ufumu wake ndi wamuyaya;
ulamuliro wake ndi wa mibadomibado.

4 Ine Nebukadinezara, ndinali kwathu
m'nyumba yanga yaufumu, mwa mtendere
ndipo ndinali wokhutitsidwa. 5 Ndili
chigonere pa bedi langa, ndinalota maloto
amene anandichititsa mantha. Zinthu
ndi masomphenya zimene ndinaziona
zinandiopsa. 6 Choncho ndinalamula kuti
anthu onse a nzeru a ku Babuloni abwere
pa maso panga kunditanthauzira malotowo.
7 Pamene amatsenga, owombeza, alawuli
ndi amawula anabwera, ndinawafotokozera
maloto, koma sanathe kunditanthauzira.
8 Potsiriza, anabwera Danieli uja amatchedwa
Belitesezara, potsata dzina la mulungu wanga,
ndipo mzimu wa milungu yoyera uli mwa iye.
Iyeyu ndinamufotokozera malotowo.

9 Ndinati, “Belitesezara, mkulu wa
amatsenga, ndikudziwa kuti mzimu wa
milungu yoyera uli mwa iwe, ndipo palibe
chinsinsi chomwe sungachidziwe. Awa
ndi maloto anga; unditanthauzire. 10 Awa

ndi masomphenya amene ine ndinaona
pamene ndinali kugona pa bedi: Ndinaona,
mtengo wautali kwambiri utayima pakati
pa dziko lapansi. 11 Mtengowo unakula
ndi kulimba ndipo msonga yake inafika
mpaka mlengalenga; umaonekera pa dziko
lonse lapansi. 12 Masamba ake anali
okongola, zipatso zinali zochuluka, ndipo
mu mtengomo munali chakudya chokwanira
anthu onse. Zirombo zakuthengo zimapeza
mthunzi m'munsi mwake, ndipo mbalame
zamlengalenga zimakhala pa nthambi zake:
Cholengedwa chilichonse chinkadya za mu
mtengowu.

13 "Ndikanali chigonere ndinaona
m'masomphenya mngelo atayima pamaso
panga, woyera, atatsika kuchokera
kumwamba. 14 Anayankhula mofuwula kuti,
'Gwetsa mtengo ndi kusadza nthambi zake;
yoyola masamba ake kuti nyama zakuthengo
zithawe pa mthunzi pake ndi mbalame
zithawe pa nthambi zake. 15 Koma musiye
tsinde ndi mizu yake m'nthaka. Tsindelo
mulimange maunyolo a chitsulo ndi mkuwa,
zikhalebe m'nthaka, n'kudya udzu m'munda.

" 'Mumulole iye anyowe ndi mame
akumwamba, ndipo iye akhale ndi nyama
pakati pa zomera za m'nthaka. 16 Maganizo
ake a umunthu asinthidwe ndipo apatsidwe
maganizo a nyama ya kuthengo, mpaka zaka
zisanu ndi ziwiri zitadutsa.

17 " 'Angelo oyera ndiwo akutsimikiza
chilangochi. Tsono anthu adziwe kuti

Mulungu Wammwambamwamba ali ndi mphamvu yolamulira maufumu onse, ndipo amawapereka kwa aliyense akumufuna, ngakhale munthu wamba kuti alamulire.'
18 "Amenewa ndi maloto amene ine, mfumu Nebukadinezara, ndinalota. Tsopano Belitesezara, undifotokozere tanthauzo lake, popeza palibe mwa anthu anzeru a mu ufumu wanga amene angathe kunditanthauzira. Koma iwe ukhoza, chifukwa mzimu wa milungu yoyera uli mwa iwe."

## *Danieli Atanthauzira Maloto*

19 Pamenepo Danieli, amene amatchedwa Belitesezara, anavutika mu mtima kwambiri kwa kanthawi, ndipo anasautsidwa m'maganizo ake. Choncho mfumu inati, "Belitesezara usalole malotowa kapena tanthauzo lake likuopse."
Belitesezara anayankha kuti, "Mbuye wanga, ndikanakonda malotowa akanakhudza adani anu okha, ndi tanthauzo lake kwa iwo okusautsani!
20 Mtengo munawuona uja, umene unkakulirakulira kwambiri ndi kulimba, ndi msonga yake inafika mlengalenga, ndi kuonekera ku dziko lonse lapansi,
21 mtengo umene masamba ake anali okongola ndiponso unali ndi zipatso zochuluka zokwanira kudya anthu onse a dziko lapansi. Mtengowu unkapereka mthunzi ku zirombo zonse zakuthengo, ndipo mbalame zamlengalenga zinayika zisa pa nthambi zake.
22 Inu mfumu, ndinu mtengo umenewo! Inu mwakhala wamkulu ndi wamphamvu; ukulu

wanu wakula mpaka wakhudza mlengalenga,
ndipo ufumu wanu wafika mpaka ku malo
akutali a dziko lapansi.
23 “Inu mfumu munaona mthenga woyera,
akuchokera kumwamba ndipo anati, ‘Gwet-
sani mtengo ndipo muwuwononge, koma
musiye tsinde ndi mizu yake. Tsindelo muli-
mange ndi unyolo wa chitsulo ndi mkuwa
ndipo mulisiye pakati pa udzu wa m’munda.
Mulole kuti linyowe ndi mame akumwamba.
Likhale ngati nyama zakuthengo, mpaka zaka
zidutse zisanu ndi ziwiri.’
24 “Tanthauzo lake ndi ili mfumu, izi
ndi zimene Mulungu Wammwambamwamba
watsimikiza kuti zikugwereni mbuye wanga
mfumu: 25 Inu mudzachotsedwa pakati pa an-
thu ndipo mudzakhala ndi nyama zakuthengo;
mudzadya udzu monga ng’ombe ndi kuny-
owa ndi mame akumwamba. Zaka zisanu
ndi ziwiri zidzadutsa mpaka mudzavomereze
kuti Mulungu Wammwambamwamba ndiye
mwini ulamuliro pa ma ufumu a anthu,
ndipo amawapereka kwa aliyense amene
Iye wafuna. 26 Lamulo losiya tsinde la
mtengo ndi mizu yake litanthauza kuti ufumu
wanu udzabwezeredwa kwa inu mukadza-
vomereza kuti Mulungu ndiye amalamulira.
27 N’chifukwa chake mfumu, chikukomereni
kulandira malangizo anga: Lekani machimo
ndipo muzichita zabwino, lekani mphulupulu
zanu ndipo muzikomera mtima anthu opsin-
jika. N’kutheka kuti mtendere wanu udzapi-
tirira.”

*Maloto Akwaniritsidwa*

28 Zonsezi zinamuchitikira mfumu
Nebukadinezara. 29 Itapita miyezi khumi
ndi iwiri, pamene mfumu inkayenda pa denga
la nyumba ya ufumu ya ku Babuloni, 30 iye
anati, "Kodi Babuloni si mzinda wamphamvu ndi wokongola umene ndinamanga ndi mphamvu zanga ngati nyumba yanga yaufumu, kuonetsera ulemerero wa ufumu wanga?"

31 Akuyankhulabe izi mawu anamveka kuchokera kumwamba kuti, "Imvani izi, mfumu
Nebukadinezara: Ufumu wako wachotsedwa.
32 Udzachotsedwa pakati pa anthu ndipo udzakhala ndi zirombo zakuthengo; udzadya udzu monga ng'ombe. Zaka zisanu ndi ziwiri zidzadutsa mpaka iwe utavomereza kuti Wammwambamwamba ndiye mwini ulamuliro pa maufumu a anthu ndipo amawupereka kwa aliyense amene iye afuna."

33 Nthawi yomweyo zonse zimene zinanenedwa zokhudza Nebukadinezara zinakwaniritsidwa. Iye anachotsedwa pakati pa anthu ndipo ankadya udzu ngati ng'ombe. Thupi lake linanyowa ndi mame akumwamba mpaka tsitsi lake linakula ngati nthenga za chiwombankhanga ndi zikhadabo ngati zikhadabo za mbalame.

34 Pomaliza pa zaka zimenezo zinе, Nebukadinezara ndinakweza maso anga kumwamba, ndipo nzeru zanga zinabwerera mo. Kenaka ndinatamanda Wammwambamwamba; ndinamupatsa ulemu

ndi kumulemekeza Iye amene akhala nthawi zonse.
Ulamuliro wake ndi ulamuliro wa nthawi zonse;
ufumu wake udzakhala ku mibadomibado.
35 Anthu onse a dziko lapansi
ali chabe pamaso pake.
Pakati pa angelo akumwamba
ndi anthu a dziko lapansi
palibe amene akhoza kumuletsa
Mulungu kuchita zimene afuna.
Kapena kunena kwa Iye kuti, "Kodi mwachita chiyani?"

36 Pa nthawi yomweyo nzeru zanga
zinabwereramo. Ndinalandiranso ulemu wanga ndi ufumu wanga. Nduna ndi akalonga anga anandilandiranso. Ndipo anandibwezera ufumu wanga ndi kukhalanso wamphamvu
kuposa kale. 37 Tsopano ine Nebukadinezara,
ndikutamanda, kukweza ndi kulemekeza Mfumu yakumwamba chifukwa zonse zimene amachita ndi zoyenera ndipo njira zake zonse ndi zachilungamo. Ndipo onse amene amayenda modzikuza adzawatsitsa.

# 5

## *Malemba pa Khoma*

1 Tsiku lina mfumu Belisazara anakonza
phwando lalikulu la akalonga ake 1,000 ndipo anamwa vinyo pamodzi ndi iwo.
2 Pamene Belisazara ankamwa vinyo, analamula
kuti ziwiya zagolide ndi zasiliva zimene Nebukadinezara abambo ake anakatenga

m'Nyumba ya Mulungu ku Yerusalemu
zikatengedwe kuti mfumu ndi akalonga ake,
akazi ake ndi azikazi amweremo. 3 Choncho
anabweretsa ziwiya zagolide zimene anazitenga
m'Nyumba ya Mulungu; ndipo mfumu ndi
akalonga ake, akazi ake ndi azikazi ake
anamweramo. 4 Akumwa vinyo, anatamanda
milungu yagolide ndi siliva, yamkuwa, chitsulo,
yamtengo ndi mwala.

5 Mwadzidzidzi zala za dzanja la munthu
zinaonekera ndi kulemba pa khoma, pafupi ndi
choyikapo nyale m'nyumba yaufumu. Mfumu
inapenyetsetsa dzanjalo pamene limalemba.
6 Nkhope yake inasandulika ndipo inachita man-
tha, nkhongono zii, mawondo gwedegwede.

7 Mfumu inafuwula kuyitana owombeza,
alawuli ndi amawula kuti abwere. Ndipo
anawawuza anthu anzeru a ku Babuloni
kuti, "Aliyense amene awerenge malembawa
ndi kundiwuza tanthauzo lake adzavekedwa
chovala cha pepo ndi mkanda wa golide
udzavekedwa m'khosi mwake, ndipo adzakhala
wolamulira wachitatu mu ufumuwu."

8 Pamenepo anzeru onse a mfumu anabw-
era, koma sanakwanitse kuwerenga malembawo
kapena kumutanthauzira mfumu. 9 Choncho
mfumu Belisazara anachita mantha koposa
ndipo nkhope yake inapitirira kusinthika. Aka-
longa ake anathedwa nzeru.

10 Mfumukazi, pakumva mawu a mfumu ndi
akalonga ake, analowa m'chipinda cha phwando
ndipo anati, "Mfumu mukhale ndi moyo wautali!
Musavutike! Nkhope yanu isasinthike! 11 Pali

munthu wina mu ufumu wanu uno amene mwa iye muli mzimu wa milungu yoyera. Pa nthawi ya ulamuliro wa abambo anu iye anapezeka kuti ali ndi chidziwitso, luntha ndi nzeru zonga za milungu. Mfumu Nebukadinezara, abambo anu, Ine ndikukuwuzani anamusankha iye kukhala mkulu wa amatsenga, owombeza, alawuli ndi
amawula. 12 Munthu ameneyu dzina lake ndi
Danieli, koma mfumu inamutcha Belitesezara ndipo ali ndi nzeru zapadera, ndi wodziwa ndi kuzindikira zinthu, ndiponso luso lakutanthauzira maloto, kufotokozera miyambi ndi kuthetsa mavuto osautsa. Muyitaneni Danieli, ndipo adzakuwuzani chomwe mawuwa akutanthauza."

13 Choncho anabwera naye Danieli pamaso pa mfumu ndipo inati kwa iye, "Kodi ndiwe Danieli, mmodzi mwa akapolo omwe abambo anga mfumu anabwera nawo kuchoka ku Yuda?
14 Ndamva kuti mzimu wa milungu uli mwa iwe ndi kuti uli ndi chidziwitso, luntha ndi nzeru
zapadera. 15 Anzeru ndi owombeza anabwera
pamaso panga kuti awerenge zolembedwazi ndi kundiwuza tanthauzo lake koma sanakwanitse
kundifotokozera. 16 Tsopano ndamva kuti iwe
ukhoza kupereka matanthauzo ndi kuthetsa mavuto. Ngati ungawerenge zolembedwazi ndi kundiwuza tanthauzo lake, udzavekedwa chovala cha pepo ndi kuyikidwa mkanda wa golide m'khosi mwako, ndipo udzakhala wolamulira wachitatu mu ufumu uno."

17 Pamenepo Danieli anayankha mfumu kuti,
"Inu musunge mphatso zanuzo kwa inu nokha ndipo mupereke mphothoyo kwa wina aliyense.

Komabe ine ndi kuwerengerani malembawa mfumu; ndikukuwuzani tanthauzo lake.

18 "Inu mfumu, Mulungu Wammwambamwamba anapatsa abambo anu Nebukadinezara mphamvu ndi ukulu ndi ulemerero ndi ufumu.
19 Chifukwa cha udindo waukulu umene anapatsidwanso, anthu onse ndi mitundu ndi anthu aziyankhulo zosiyanasiyana ankanjenjemera ndikumuopa iye. Amene mfumu inafuna anawaphadi; amene inafuna kuwasunga, inawasunga; amene inafuna kuwakweza, inawakweza; ndipo amene inafuna kuwatsitsa, inawatsitsa.
20 Koma pamene inayamba kudzitama ndi kuwumitsa mtima wake ndi kuyamba kunyada, inachotsedwa pa mpando wake waufumu ndi kulandidwa ulemerero wake.
21 Iyo inachotsedwa pakati pa anthu ndi kupatsidwa mtima ngati wa nyama; inakhala pamodzi ndi abulu akutchire ndi kudya udzu ngati ng'ombe; ndipo thupi lake linanyowa ndi mame akumwamba, mpaka pamene anavomereza kuti Mulungu Wammwambamwamba ndiye wolamulira maufumu a anthu ndipo amawupereka kwa aliyense amene Iye wafuna.

22 "Koma inu mwana wake, Belisazara, simunadzichepetse, ngakhale kuti mumadziwa zonsezi.
23 M'malo mwake, mwadzikweza nokha kutsutsana ndi Ambuye wakumwamba. Inu mwatenga ziwiya za m'Nyumba mwake, ndipo inu ndi akalonga anu, akazi anu ndi azikazi anu mwamwera vinyo mu zimenezi. Inu munatamanda milungu yasiliva ndi golide, yamkuwa,

chitsulo, mtengo ndi mwala, imene singaone
kapena kumva kapena kuzindikira. Koma
simunamupatse ulemu Mulungu amene asunga
m'manja mwake moyo wanu ndi njira zanu
zonse. 24 Choncho Iye watumiza dzanja limene
lalemba mawu amenewa.
25 "Mawu amene analembedwa ndi awa:
MENE, MENE, TEKELI, PARASINI.
26 "Zimene mawuwa akutanthauza ndi izi:
Mene: Mulungu wawerenga masiku a ufumu wanu ndipo wauthetsa.
27 Tekeli: Inu mwayesedwa pa sikelo ndipo mwapezeka kuti mukuperewera.
28 Parasini: Ufumu wanu wagawidwa ndi kupatsidwa kwa Amedi ndi Aperezi."
29 Mwa lamulo la Belisazara, Danieli
anavekedwa chovala cha pepo, mkanda
wagolide unayikidwa m'khosi mwake, ndipo
analengeza kuti anali wachitatu mu ulamuliro
mu ufumuwo.
30 Usiku womwewo Belisazara, mfumu ya
anthu a ku Babuloni, inaphedwa, 31 ndipo Dariyo
Mmedi analanda ufumuwo ali ndi zaka 62.

# 6

### *Danieli M'dzenje la Mikango*

1 Kunamukomera Dariyo kusankha akalonga
120 kuti alamulire mu ufumu wonse,
2 ndikusankha nduna zazikulu zitatu kuti
ziwayang'anire ndipo imodzi mwa ndunazo
anali Danieli. Akalongawo amayang'aniridwa
ndi nduna zazikuluzo kuti zinthu za mfumu
zisawonongeke. 3 Tsono Danieli anadzionetsa
kuti akhoza kugwira ntchito bwino kopambana

nduna zinzake chifukwa anali wanzeru kwambiri. Ndiye mfumu inaganiza zomuyika kuti akhale woyang'anira ufumu wonse.
4 Chifukwa cha ichi, anzake ndi akalonga anayesa kupeza zifukwa zomutsutsira Danieli pa kayendetsedwe ka ntchito za dzikolo, koma sanapeze cholakwa chilichonse. Iwo sanapeze chinyengo mwa iye, chifukwa anali wokhulupirika ndipo sankachita chinyengo kapena kutayirira ntchito.
5 Pomaliza, anthu awa ananena kuti, "Sitidzapeza cholakwa chilichonse chomutsutsira Danieli kupatula chokhacho chimene chikhudza chipembedzo cha Mulungu wake."

6 Choncho akalonga ndi nduna pamodzi anapita kwa mfumu ndipo anati: "Inu mfumu Dariyo, mukhale ndi moyo wautali!
7 Nduna zoyendetsa ufumu wanu, aphungu, akalonga ndi abwanamkubwa tonse tagwirizana kuti inu mfumu mukhazikitse lamulo ndi kulisindikiza kuti aliyense amene apemphera kwa mulungu wina kapena kwa munthu kupatula kwa inu mfumu, pa masiku makumi atatu otsatirawa, adzaponyedwa m'dzenje la mikango.
8 Tsopano inu mfumu khazikitsani lamulo limeneli ndipo musindikizepo dzina lanu kuti lisasinthike monga mwa malamulo a Amedi ndi Aperezi, amene sasinthidwa."
9 Choncho mfumu Dariyo anasindikizapo dzina lake pa lamuloli.

10 Danieli atamva kuti lamulo lasindikizidwa, anapita ku nyumba kwake nalowa m'chipinda chapamwamba chimene mazenera ake anali otsekula kuloza ku Yerusalemu. Katatu pa

tsiku iye ankagwada pansi pa mawondo ndipo amapemphera, kuyamika Mulungu wake,
monga momwe ankachitira kale. 11 Ndipo anthu
awa anapita pamodzi ndi kukapeza Danieli akupemphera ndi kupempha Mulungu wake
kuti amuthandize. 12 Kotero iwo anapita kwa
mfumu ndipo anayankhula naye za lamulo lake kuti, "Kodi simunasindikize lamulo lakuti pa masiku makumi atatu otsatirawa aliyense amene apemphera kwa mulungu wina aliyense kapena kwa munthu kupatula kwa inu mfumu, adzaponyedwa m'dzenje la mikango?"

Mfumu inayankha kuti, "Lamulo lilipobe monga mwa malamulo a Amedi ndi Aperezi, amene sangathe kusinthika."

13 Kenaka iwo anati kwa mfumu, "Danieli, amene ndi mmodzi mwa akapolo ochokera ku Yuda, sakulabadira inu mfumu, kapena lamulo limene munasindikizapo dzina lanu lija. Iye aku-
pempherabe katatu pa tsiku." 14 Mfumu itamva
izi, inavutika kwambiri mu mtima mwake. Iyo inayesa kupeza njira yopulumutsira Danieli. Iyo inachita chotheka chilichonse kufikira kulowa kwa dzuwa kuti imupulumutse.

15 Ndipo anthuwo anapita pamodzi kwa mfumu ndipo anati kwa iye, "Kumbukirani, inu mfumu kuti monga mwa lamulo la Amedi ndi Aperezi, palibe chimene mfumu inalamulira kapena kukhazikitsa chimasinthidwa."

16 Choncho mfumu inalamula, ndipo anabwera naye Danieli ndi kukamuponya m'dzenje la mikango. Mfumu inati kwa Danieli, "Mulungu

wako amene umutumikira nthawi zonse, akupu-
lumutse!”

17 Anatenga mwala natseka pa khoma pa
dzenje la mikango, ndipo mfumu inadindapo
chizindikiro chake ndi cha nduna zake kuti wina
asasinthepo kanthu pa za Danieli. 18 Kenaka
mfumu inabwerera ku nyumba yake ndipo
inakhala usiku wonse osadya kanthu, osalola
chosangalatsa chilichonse. Ndipo sinagone tulo.

19 M'bandakucha, mfumu inanyamuka ndi
kufulumira kupita ku dzenje la mikango lija.
20 Itayandikira pa dzenjelo, inayitana Danieli
moonetsa nkhawa, “Danieli, mtumiki wa Mu-
lungu wa moyo! Kodi Mulungu wako, amene
umutumikira nthawi zonse, wakulanditsa ku
mikango?”

21 Danieli anayankha kuti, “Inu mfumu
mukhale ndi moyo wautali! 22 Mulungu
wanga anatumiza mngelo wake, ndipo anatseka
pakamwa pa mikango. Iyo sinandivulaze chi-
fukwa Mulungu anaona kuti ndine wosalakwa
ndi kutinso sindinakulakwireni inu mfumu.”

23 Mfumu inali ndi chimwemwe chopam-
bana ndipo inalamulira kuti amutulutse Danieli
m'dzenjemo. Ndipo atamutulutsa Danieli
m'dzenjemo, sanapezeke ndi chilonda chili-
chonse pa thupi lake, chifukwa iye anadalira
Mulungu wake.

24 Mwa lamulo la mfumu, anthu onse
amene ananeneza Danieli aja anagwidwa ndi
kukaponyedwa m'dzenje la mikango, pamodzi
ndi akazi awo ndi ana awo. Ndipo asanafike

pansi pa dzenjelo, mikango inawawakha ndi mphamvu ndi kuteketa mafupa awo onse.
25 Kenaka mfumu Dariyo inalembera anthu a mitundu yonse, ndi anthu a ziyankhulo zosiyanasiyana a m'dziko lonse kuti,

"Mtendere uchuluke pakati panu!

26 "Ndikukhazikitsa lamulo kuti paliponse m'dziko langa anthu ayenera kuopa ndi kuchitira ulemu Mulungu wa Danieli.

"Popeza Iye ndi Mulungu wamoyo
ndi wamuyaya;
ufumu wake sudzawonongeka,
ulamuliro wake sudzatha.
27 Iye amalanditsa ndipo amapulumutsa,
amachita zizindikiro ndi zozizwitsa
kumwamba ndi pa dziko lapansi.
Iye walanditsa Danieli
ku mphamvu ya mikango."

28 Choncho Danieli anapeza ufulu pa nthawi ya ulamuliro wa Dariyo ndi ulamuliro wa Koresi wa ku Perisiya.

# 7

### *Maloto a Danieli a Zirombo Zinayi*

1 Chaka choyamba cha ufumu wa Belisazara wa ku Babuloni, Danieli akugona pa bedi lake analota maloto ndipo anaona masomphenya. Iye analemba malotowo mwachidule.
2 Danieli anati, "M'masomphenya anga usiku, ndinaona nyanga yayikulu ikuvunduka ndi mphepo zochokera mbali zonse zinayi za mlengalenga.
3 Ndipo m'nyangayo munatuluka

zirombo zazikulu zinayi, chilichonse chosiyana ndi chinzake.

4 “Choyamba chinali ngati mkango, ndipo chinali ndi mapiko ngati a chiwombankhanga. Ndinayang’anitsitsa, kenaka mapiko ake anakhadzuka ndipo chinanyamulidwa ndi kuyimirira ndi miyendo yake iwiri ngati munthu, ndipo anachipatsa mtima wa munthu.

5 “Ndipo ndinaona chirombo chachiwiri, chimene chimaoneka ngati chimbalangondo. Chinali chonyamuka mbali imodzi, ndipo chinapana nthiti zitatu m’kamwa mwake pakati pa mano ake. Anachilamula kuti, ‘Nyamuka, idya nyama yambiri!’

6 “Pambuyo pake, ndinaona chirombo china, chimene chinkaoneka ngati kambuku. Pa msana pake chinali ndi mapiko anayi onga a mbalame. Chirombo ichi chinali ndi mitu inayi, ndipo chinapatsidwa mphamvu kuti chilamulire.

7 “Zitatha izi, m’masomphenya anga usiku, ndinaonanso chirombo chachinayi chitayima patsogolo panga. Chinali choopsa, chochititsa mantha ndi champhamvu kwambiri. Chinali ndi mano akuluakulu a chitsulo. Chimati chikatekedza ndi kumeza adani ake kenaka chinapondereza chilichonse chotsala. Ichi chinali chosiyana ndi zirombo zoyambirira zija, ndipo chinali ndi nyanga khumi.

8 “Ndikulingalira za nyangazo, ndinaona nyanga ina, yocheperapo, imene inkatuluka pakati pa zinzake. Zitatu mwa nyanga zoyamba zija zinazulidwa mwa icho. Nyanga iyi

inali ndi maso a munthu ndi pakamwa pamene pankayankhula zodzitama.

9 “Ine ndikuyang’anabe ndinaona

“mipando yaufumu ikukhazikitsidwa,
ndipo Mkulu Wachikhalire anakhala pa mpando wake.
Zovala zake zinali zoyera ngati chisanu chowundana;
tsitsi la kumutu kwake linali loyera ngati thonje.
Mpando wake waufumu unali wonga malawi a moto,
ndipo mikombero yake yonse inkayaka moto.
10 Mtsinje wa moto unkayenda,
kuchokera patsogolo pake.
Anthu miyandamiyanda ankamutumikira;
ndipo anthu osawerengeka anayima pamaso pake.
Abwalo anakhala malo awo,
ndipo mabuku anatsekulidwa.

11 “Ndinapitiriza kuyang’anitsitsa chifukwa
cha mawu odzitamandira amene nyanga ija
inkayankhula. Ndili chiyang’anire choncho
chirombo chachinayi chija chinaphedwa ndipo
thupi lake linawonongedwa ndi kuponyedwa
m’ng’anjo ya moto. 12 Zirombo zina zija zina-
landidwa ulamuliro wawo, koma zinaloledwa
kukhala ndi moyo kwa kanthawi.

13 “Ndikuyang’anabe zinthu m’masomphenya
usiku, ndinaona wina ngati mwana wa munthu, akubwera ndi mitambo ya kumwamba. Anayandikira Mkulu Wachikhalire uja. Ena

anamuperekeza kwa Iye. 14 Anapatsidwa
ulamuliro, ulemerero ndi mphamvu za
ufumu kuti anthu a mitundu ina yonse,
mayiko ndi anthu aziyankhulo zosiyanasiyana
apembedze iye. Mphamvu zake ndi mphamvu
zamuyaya zimene sizidzatha, ndipo ufumu wake
sudzawonongeka konse.

### *Tanthauzo la Maloto*

15 "Ine Danieli ndinavutika mu mzimu, ndipo
zimene ndinaziona m'masomphenya zinandis-
autsa m'maganizo. 16 Ndinayandikira mmodzi
mwa amene anayima pamenepo ndi kumufunsa
tanthauzo lenileni la zonsezi.

"Kotero anandiwuza ndi kundipatsa tanthauzo
la zinthu zonse izi: 17 'Zirombo zikuluzikulu
zinayi zija ndi maufumu anayi amene adza-
oneka pa dziko lapansi. 18 Koma oyera mtima
a Wammwambamwamba adzalandira ufumu
ndipo udzakhala nawo mpaka muyaya, inde ku
nthawi zonse.'

19 "Kenaka ndinafuna kudziwa tanthauzo
lenileni la chirombo chachinayi chija, chimene
chinali chosiyana ndi zinzake zonse ndi choopsa
kwambiri, cha mano ake achitsulo ndi zikhadabo
zamkuwa; chirombo chimene chinapweteka ndi
kumeza zinazo ndi kupondaponda chilichonse
chimene chinatsala. 20 Ndinafunanso kudziwa
za nyanga khumi za pa mutu pake ndiponso
ina ija, nyanga imene inaphuka pambuyo pake
ndi kugwetsa zitatu zija. Imeneyi ndi nyanga
ija yokhala ndi maso ndi pakamwa poyankhula
modzitamandira, ndipo inkaoneka yayikulu
kupambana zina zonse. 21 Ndikuyang'anitsitsa,

nyanga imeneyi inathira nkhondo anthu
oyera mtima ndi kuwagonjetsa,
22 mpaka
pamene Mkulu Wachikhalire uja anafika
ndi kuweruza mokomera oyera mtima a
Wammwambamwamba. Tsono nthawi inafika
imene anthu oyera mtimawo analandira ufumu.

23 "Tsono anandifotokozera kuti, 'Chirombo
chachinayi chija ndi ufumu wachinayi umene
udzaoneka pa dziko lapansi. Udzakhala
wosiyana ndi maufumu anzake onse ndipo
udzawononga dziko lonse lapansi. Udzalipon-
daponda ndi kuliphwasula.
24 Nyanga khumi
zija ndiwo mafumu khumi amene adzatuluka
mu ufumu umenewu. Pambuyo pake mfumu ina
idzadzuka, yosiyana ndi mafumu a m'mbuyomu;
iyo idzagonjetsa mafumu atatu.
25 Idzayankhula
motsutsana ndi Wammwambamwamba ndipo
adzazunza oyera mtima ndi kusintha masiku
azikondwerero ndi malamulo. Oyera mtimawo
adzalamulidwa ndi mfumuyi kwa zaka zitatu ndi
theka.

26 " 'Koma bwalo lidzapereka chiweruzo,
ndipo mphamvu zake zidzalandidwa ndi
kuwonongedwa kotheratu mpaka muyaya.
27 Kenaka ulamuliro, mphamvu ndi ukulu
wa maufumu pa dziko lonse lapansi
zidzaperekedwa kwa oyera mtima, a
Wammwambamwamba. Ufumu wawo
udzakhala ufumu wosatha, ndipo olamulira
onse adzawalamulira ndi kuwamvera.' "

28 "Apa ndiye pa mapeto pa nkhaniyi. Ine
Danieli, ndinasautsidwa kwambiri m'maganizo

anga, ndipo nkhope yanga inasandulika, koma ndinasunga nkhaniyi mu mtima mwanga.”

# 8

### *Masomphenya a Danieli a Nkhosa Yayimuna ndi Mbuzi Yayimuna*

1 Chaka chachitatu cha ulamuliro wa mfumu Belisazara, Ine Danieli, ndinaonanso masomphenya, ena atatha amene anandionekera poyamba.
2 Ndinaona m'masomphenya kuti ndinali mu mzinda wotetezedwa wa Susa m'chigawo cha Elamu. M'masomphenyawo ndinaona nditayima pafupi ndi mtsinje wa Ulai.
3 Nditakweza maso ndinaona nkhosa yayimuna ya nyanga ziwiri, itayima pafupi ndi mtsinje. Nyanga zakezo zinali zazitali. Nyanga imodzi inali yotalika kuposa inzake, ndipo iyi inaphuka inzakeyo itamera kale.
4 Ndinaona nkhosa yayimunayo ikuthamanga mwaukali kupita kumadzulo, kumpoto ndi kummwera. Palibe chirombo chimene chikanatha kulimbana nayo, ndipo palibe akanatha kulanditsa kanthu kwa iyo. Iyo inachita monga inafunira ndipo inali ndi mphamvu zambiri.

5 Pamene ndinali kulingalira za zinthu zimenezi, mwadzidzidzi mbuzi yayimuna inatulukira cha kumadzulo, kudutsa dziko lonse lapansi mwaliwiro ikuyenda m'malele mokhamokha. Mbuzi yayimunayo inali ndi nyanga yayikulu pakati pa maso ake.
6 Inabwera molunjika nkhosa yayimuna ya nyanga ziwiri ija imene ndinaona itayima pafupi ndi mtsinje. Ndipo inayithamangira mwaukali.
7 Inafika

pafupi ndipo inalimbana nayo mwaukali nkhosa
yayimuna ija n'kuthyola nyanga zake ziwiri.
Nkhosa yayimunayo inalibenso mphamvu
zogonjetsera mbuziyo; choncho mbuzi ija
inagwetsa nkhosayo pansi n'kuyipondaponda,
ndipo palibe akanatha kulanditsa nkhosayo
kwa mbuziyo. 8 Mbuziyo inayamba kudzikuza
kwambiri chifukwa cha mphamvu zake koma
pamene mphamvuzo zinakula kwambiri nyanga
yake yayikulu inathyoka, ndipo m'malo mwake
panamera nyanga zinayi moloza mbali zonse
zinayi.

9 Pa imodzi mwa nyangazo panatuluka
nyanga imene inali yocheperapo koma inakula
kwambiri kuloza kummwera ndi kummawa
ndi kuloza dziko lokongola. 10 Inakula mpaka
inafikira gulu lankhondo la kumwamba,
ndipo inagwetsera ena a gulu lankhondolo
ndi ena a gulu la nyenyezi ku dziko lapansi
ndi kuwapondaponda. 11 Inadzikuza yokha
mpaka kufikira kwa mfumu ya gululo: inathetsa
nsembe zimene zinkaperekedwa tsiku ndi tsiku,
ndipo inagwetsa nyumba yake yopatulika.
12 Gulu lake la nkhondo linathetsa nsembe
zoperekera machimo za tsiku ndi tsiku;
chipembedzo choonadi chinaponderezedwa
pansi. Nyangayi inapambana mu zonse zimene
inachita.

13 Kenaka ndinamva wina akuyankhula; ndipo
woyera winanso anamufunsa kuti, "Kodi zimene
ndikuziona m'masomphenyazi zidzatha liti?
Nsembe zoperekera machimo za tsiku ndi tsiku
zidzakhala zoletsedwa mpaka liti? Nanga cho-

nyansa chosokoneza chidzakhalapo mpaka liti? Kodi gulu la ankhondo lidzapondereza malo opatulika mpaka liti?”

14 Iye anandiyankha kuti, “Zidzachitika patapita masiku 2,300; pambuyo pake malo opatulika adzabwezeretsedwa monga kale.”

### *Kumasulira kwa Masomphenya*

15 Ine Danieli ndikuyang’anitsitsa masomphenyawa ndi kuyesa kuwazindikira, kuwamvetsa, ndinangoona wina wooneka ngati munthu atayima patsogolo panga.
16 Ndipo ndinamva mawu a munthu kuchokera m’mbali mwa mtsinje wa Ulai akuyitana kuti, “Gabrieli, muwuze munthuyu tanthauzo la masomphenyawo.”

17 Atayandikira kumene ndinayima, ndinachita mantha ndi kugwa chafufumimba. Iye anati, “Mwana wa munthu, zindikira kuti masomphenyawa akunena za nthawi yachimaliziro.”

18 Pamene ankandiyankhula ndinadzigwetsa pansi chafufumimba, n’kugona tulo tofa nato. Kenaka anandikhudza ndi kundiyimiritsa.

19 Iye anati, “Ine ndikuwuza zimene zidzachitike ukadzatha mkwiyo, chifukwa masomphenyawa ndi a nthawi ya chimaliziro.”
20 Nkhosa yayimuna ya nyanga ziwiri imene unayiona, ikuyimira mafumu a Amedi ndi
Aperezi. 21 Mbuzi yayimuna ija ndi mfumu ya Agriki, ndipo nyanga yayikulu pakati pa
maso ake aja ndi mfumu yoyamba. 22 Kunena za
nyanga inathyoka ija ndi nyanga zinayi zimene

zinaphuka m'malo mwake zikutanthauza
maufumu anayi amene adzatuluka m'dziko
lake; koma sizidzafanana mphamvu ndi ufumu
woyambawo.
23 "Pa masiku otsiriza a maufumuwa,
machimo awo atachulukitsa, padzadzuka
mfumu yaukali ndi yochenjera kwambiri.
24 Idzakhala yamphamvu kwambiri koma
osati mphamvu za iyo yokha. Idzawononga
koopsa ndipo idzapambana mu chilichonse
chimene idzachite. Mfumuyi idzawononga
anthu amphamvu ndi anthu oyera omwe.
25 Chifukwa cha kuchenjera kwake chinyengo
chidzachuluka pa nthawi ya ulamuliro wake,
ndipo idzadzikuza kuposa onse. Pamene oyera
mtima adzaona ngati kuti ali otetezedwa, iyo
idzawononga ambiri ndi kuwukira ngakhale
Mfumu ya mafumu. Komabe idzawonongedwa,
koma osati ndi mphamvu za munthu.
26 "Masomphenya okhudza madzulo ndi
mmawa amene unawaona aja ndi woona, koma
uwasunge masomphenyawa mwachinsinsi
popeza ndi onena za masiku a m'tsogolo
kwambiri."
27 Ine Danieli ndinafowoka ndipo ndinadwala
masiku angapo. Kenaka ndinadzuka ndi kupiti-
riza ntchito za mfumu. Ndinada nkhawa ndi ma-
somphenyawo; ndipo sindinathe kuwamvetsa.

# 9

*Pemphero la Danieli*

1 M'chaka choyamba cha Dariyo mwana wa
Ahasiwero (wochokera kwa Amedi), amene

anakhala mfumu ya ku Babuloni, 2 ine Danieli
ndinazindikira powerenga mawu a Yehova opat-
sidwa kwa mneneri Yeremiya, kuti Yerusalemu
adzakhala bwinja kwa zaka 70. 3 Choncho ndi-
natembenukira kwa Ambuye Mulungu ndipo nd-
inamudandaulira ndi kupempha posala kudya,
ndi kuvala chiguduli ndi kudzola phulusa.

4 Ndinapemphera kwa Yehova Mulungu wanga
ndi kuvomereza kuti tinachimwa:

Ndinati, "Inu Ambuye, Mulungu wamkulu
ndi woopsa, amene mumasunga pangano
lanu la chikondi kwa onse amene amakukon-
dani ndi kumvera malamulo anu, 5 tachimwa
ndipo tachita zolakwa ndi zoyipa. Takuwuki-
rani posiya malangizo ndi malamulo anu.
6 Sitinamvere aneneri atumiki anu, amene
anayankhula m'dzina lanu kwa mafumu athu,
kwa akalonga athu, makolo athu, ndi kwa
anthu onse a m'dziko.

7 "Ambuye ndinu olungama, koma lero tili
ndi manyazi, ife anthu a ku Yuda, a ku
Yerusalemu ndi Israeli yense, apafupi ndi
akutali omwe, ku mayiko onse kumene mu-
natipirikitsira chifukwa cha kusakhulupirika
kwathu. 8 Inu Yehova, ife ndi mafumu
athu, akalonga athu ndi makolo athu tili ndi
manyazi chifukwa takuchimwirani. 9 Ambuye
Mulungu wathu ndi wachifundo ndi wokhu-
luluka, ngakhale kuti tamuwukira: 10 Ife
sitinamvere Yehova Mulungu wathu kapena
kusunga malamulo ake amene anatipatsa
kudzera mwa aneneri atumiki ake. 11 Aisraeli
onse anachimwira lamulo lanu motero anap-

atuka, nakana kukumverani.
"Choncho matemberero ndi olumbira
amene alembedwa m'malamulo a Mose,
mtumiki wa Mulungu, atigwera chifukwa
takuchimwirani. 12 Inu mwakwaniritsa mawu
amene munayankhula otitsutsa ife ndi otsutsa
otilamulira potibweretsera tsoka lalikulu. Pa
dziko lapansi sipanachitikenso zinthu ngati
zimene zaonekera Yerusalemu. 13 Monga
kunalembedwa m'Malamulo a Mose, tsoka
lililonse latifikira chikhalirecho sitinapemphe
Yehova Mulungu wathu kuti atikomere mtima.
Sitinasiye machimo athu, ndipo sitinasamale
choonadi chanu. 14 Choncho Yehova anakonza
kuti atigwetsere tsoka limeneli, ndipo
wachitadi popeza Yehova Mulungu wathu
ndi wolungama mu chilichonse amachita;
chikhalirecho ife sitinamumvere.
15 "Inu Ambuye Mulungu wathu, munatu-
lutsa anthu anu ku Igupto ndi dzanja lanu
lamphamvu ndipo dzina lanu ndi lotchuka
mpaka lero. Ife tachimwa, tachita zolakwa.
16 Inu Ambuye, molingana ndi zochita zanu
zolungama, tikukupemphani kuti muchotse
mkwiyo ndi ukali wanu pa Yerusalemu mzinda
wanu, phiri lanu loyera. Machimo athu ndi
mphulupulu za makolo athu zachititsa kuti
onse otizungulira atonze Yerusalemu ndi an-
thu anu.
17 "Tsopano Mulungu wathu, imvani
mapemphero ndi zopempha za mtumiki
wanu. Kuti anthu onse akudziweni kuti
ndinu Ambuye, komerani mtima malo anu
opatulika amene asanduka bwinja. 18 Tcherani

khutu, Inu Mulungu, ndipo imvani; tsekulani
maso anu ndipo onani mabwinja athu
ndi mzinda umene umadziwika ndi dzina
lanu. Sitikupempha chifukwa chakuti ndife
olungama, koma chifukwa cha kukula kwa
chifundo chanu. 19 Inu Ambuye imvani
mawu athu! Ambuye khululukani! Ambuye
timvereni, ndipo muchitepo kanthu! Kuti
anthu adziwe kuti Inu ndinu Mulungu wanga
musachedwe chifukwa mzinda wanu ndi
anthu anu amadziwika ndi dzina lanu."

*Zaka 70*

20 Ndikuyankhula ndi kupemphera,
kuvomereza machimo anga ndi machimo a
anthu anga Aisraeli ndi kupempherera phiri
lake loyera kwa Yehova Mulungu wanga,
21 Gabrieli, munthu uja amene ndinamuona
m'masomphenya poyambirira, anabwera kwa
ine mowuluka. Iyi inali nthawi ya nsembe
ya madzulo. 22 Anandilangiza kuti, "Danieli
ndabwera tsopano kuti ndikupatse nzeru kuti
uzitha kumvetsa zinthu. 23 Utangoyamba
kupemphera, Mulungu anayankha. Tsono ine
ndabwera kudzakuwuza yankholo, popeza
ndiwe wokondedwa kwambiri. Choncho
mvetsetsa pamene ndikufotokoza za zinthu
zimene unaziona m'masomphenya.

24 "Zaka 490 zinayikidwa kuti anthu a mtundu
wako ndi mzinda wanu woyera aleke zoyipa,
asiye tchimo. Iwo adzapereka dipo kupepesera
zolakwa zawo. Zikadzatero anthu adzaonetsa
moyo wachilungamo nthawi zonse. Izi zidzat-
simikiza zimene unaziona m'masomphenya zija

ndi zimene ananenera aneneri. Malo opatulika adzakhazikitsidwa.
25 “Tsono udziwe ndipo uzindikire izi kuti kuyambira pamene lamulo linaperekedwa kuti Yerusalemu akonzedwenso mpaka pamene mfumu Yodzozedwa idzafike padzapita zaka 49. Pa zaka 434 mzinda wa Yerusalemu udzamangidwanso, ndipo mabwalo ndi ngalande zake zidzatetezedwa. Koma nthawiyi idzakhala ya masautso.
26 Patatha zaka 434, Wodzozedwayo adzaphedwa ndipo sadzakhala ndi aliyense. Anthu a wolamulira amene adzabwere adzawononga mzinda ndi Nyumba ya Mulungu. Kutha kwake kudzafika ngati chigumula. Komabe nkhondo idzapitirira mpaka chiwonongeko chimene Mulungu ananeneratu chitachitika.
27 Adzachita pangano lolimba ndi anthu ambiri kwa zaka zisanu ndi ziwiri. Koma pakatin’pakati pa sabata limodzilo iye adzaletsa kupereka nsembe ndi chopereka. Chonyansa chosakaza chija adzachiyika m’Nyumba ya Mulungu, ndipo chidzakhalapobe mpaka wochita zimenezi atalangidwa ndi chiwonongeko chimene Mulungu ananeneratu.”

# 10

## *Masomphenya a Danieli a Munthu*

1 Chaka chachitatu cha Koresi mfumu ya Aperezi, Danieli amene ankatchedwa Belitesezara analandira mawu a vumbulutso. Uthenga wake unali woona ndipo anawumvetsa movutikira. Uthengawu anawumva kudzera m’masomphenya.

2 Pa nthawi imeneyi, ine Danieli ndinalira
kwa masabata atatu. 3 Sindinadye chakudya
chokoma; nyama ndi vinyo sizinakhudze
milomo yanga ndi pang'ono pomwe; ndipo
sindinadzole mafuta aliwonse mpaka patatha
masabata atatu.

4 Pa tsiku la 24 la mwezi woyamba, nditay-
ima m'mbali mwa mtsinje waukulu wa Tigirisi,
5 ndinakweza maso ndipo ndinaona kuti pafupi
ndi ine panali munthu wochokera ku Ufazi
atavala zovala zosalala ndi lamba wa golide
woyengeka bwino m'chiwuno mwake. 6 Thupi
lake linali ngati mwala wonyezimira, nkhope
yake ngati chiphaliwali, maso ake ngati muni
wowala, manja ndi miyendo yake ngati mkuwa
wowala, ndipo mawu ake ngati liwu la chikhamu
cha anthu.

7 Ine Danieli ndinali ndekha pamene ndi-
naona masomphenyawa; anthu amene anali
ndi ine sanawaone, koma anadzazidwa ndi
mantha kotero kuti anathawa ndi kukabisala.
8 Choncho ndinatsala ndekha, ndikuonetsetsa
masomphenya a ulemererowa. Ndiye nkhope
yanga inasinthika, ndinalefuka, ndipo ndinal-
ibenso mphamvu. 9 Kenaka ndinamva iye
akuyankhula, ndipo pamene ndinkamvetsera,
ndinagwa chafufumimba ndi kugona tulo tofa
nato.

10 Dzanja linandikhudza ndi kundinyamula
ndipo ndinachita ngati kuwerama pa mawondo
manja atagwira pansi. 11 Iye anati, "Danieli, iwe
wokondedwa kwambiri, imirira ndipo uganizire
mosamala mawu ndiyankhule kwa iwe, popeza

tsopano ndatumidwa kwa iwe.” Atanena izi kwa ine ndinayimirira monjenjemera.

12 Ndipo iye anapitiriza nati, “Usachite mantha Danieli. Kuyambira tsiku loyamba pamene unatsimikiza mtima kuti umvetse zinthuzi ndi kudzichepetsa pamaso pa Mulungu wako, pempho lako linamveka ndipo ndabwera kudzayankha mapemphero akowo.
13 Koma mtsogoleri wa ufumu wa Peresiya ananditchingira pa masiku 21, kenaka Mikayeli, mmodzi mwa angelo akuluakulu anadza kudzandithandiza chifukwa ndinakhala komweko ndi mafumu a ku Peresiya.
14 Tsopano ndafika kuti ndidzakufotokozere zimene zidzachitika kwa anthu a mtundu wako kutsogolo. Ndipo pali masomphenya enanso okhudza nthawi imene ikudza.”

15 Pa nthawi yomwe ankanena izi kwa ine, ndinazolika nkhope yanga pansi kusowa chonena.
16 Kenaka wina wa maonekedwe ngati munthu anakhudza milomo yanga, ndipo ndinatsekula pakamwa panga ndi kuyamba kuyankhula. Ndinati kwa amene anayima patsogolo panga, “Ine ndasweka mtima chifukwa cha masomphenyawa mbuye wanga, ndipo ndalefuka.
17 Kodi ine mtumiki wamba wa mbuye wanga ndingathe bwanji kuyankhula ndi inu mbuye wanga? Mphamvu zanga zatha, ndipo ndikulephera kupuma.”

18 Kenaka wooneka ngati munthu uja anandikhudzanso ndipo anandipatsa mphamvu.
19 Iye anati, “Usachite mantha, munthu wokondedwa kwambiriwe. Mtendere ukhale ndi Iwe ndipo ukhale wolimba.”

Atayankhula nane, ndinalimbikitsidwa ndipo ndinati, “Yankhulani Mbuye wanga, popeza mwandipatsa mphamvu.”

20 Ndipo iye anati, “Kodi ukudziwa chifukwa chimene ndabwerera kwa iwe? Ndiyamba ndabwerera kukamenyana ndi mtsogoleri wa ufumu wa Peresiya, ndipo ndikakanthana naye, kenaka mtsogoleri wa ufumu wa Grisi adzabwera.
21 Koma ndikuwuza zimene zalembedwa m’buku la zoona koma palibe wondithandiza kulimbana nawo kupatula Mikayeli, kalonga wako.”

# 11

1 Ndipo chaka choyamba cha Dariyo Mmedi ine Mikayeli ndinabwera kumuthandiza ndi kumuteteza Gabrieli.

### *Mafumu a Kummwera ndi Kumpoto*

2 “Ndipo tsopano ndikuwuza zoona: Mafumu ena atatu adzalamulira ku Peresiya, ndipo kenaka padzadzuka mfumu yachinayi imene idzakhala yolemera kwambiri kuposa onsewo. Popeza kuti idzakhala ndi mphamvu chifukwa cha chuma chake, idzadzutsa onse kuti alimbane ndi ufumu wa Grisi.
3 Kenaka mfumu yamphamvu idzafika imene idzalamulira ndi ufumu waukulu ndi kuchita zimene ifuna.
4 Koma ufumu wake ukadzafika pachimake, udzawononongedwa ndi kugawidwa m’zigawo zinayi. Ufumuwo sudzaperekedwa kwa zidzukulu zake, ndipo olowa m’malo mwake sadzakhala ndi mphamvu monga anali nazo, chifukwa

ufumu wake udzazulidwa ndi kuperekedwa kwa
ena.
5 "Mfumu ya kummwera idzakhala yam-
phamvu, koma mmodzi mwa akalonga ake adza-
khala ndi mphamvu kuposa iyo; adzalamulira
ufumu wake waukulu kwambiri. 6 Patapita zaka
zingapo, mfumu ya kummwera ndi mfumu ya
kumpoto adzachita pangano. Mwana wamkazi
wa mfumu ya kummwera adzapita nakakwatiwa
ndi mfumu ya kumpoto pokhazikitsa pangano
la mtendere, koma ulamuliro wake pamodzi
ndi wa mwana wake sudzakhalitsa. M'masiku
amenewo iye, mwamuna wake, mwana wake
ndi atumiki ake, onse adzaperekedwa kwa adani.
7 "Mmodzi wochokera ku banja la mkaziyo
adzadzuka nadzalamulira m'malo mwake. Iye
adzamenyana ndi ankhondo a mfumu ya
kumpoto ndi kulowa m'malo ake otetezedwa;
adzachita nawo nkhondo ndi kupambana. 8 Iye
adzalandanso milungu yawo, mafano awo achit-
sulo, ndi ziwiya zawo zamtengowapatali zasiliva
ndi golide ndi kubwerera nazo ku Igupto. Adza-
leka osayithira nkhondo mfumu ya kumpoto
kwa zaka zingapo. 9 Kenaka mfumu ya kumpoto
idzathira nkhondo dziko la mfumu ya kummw-
era koma idzalephera ndi kubwerera kwawo.
10 Ana ake adzakonzekera nkhondo ndi ku-
sonkhanitsa gulu lankhondo lalikulu, limene
lidzathira nkhondo mfumu yakummwera ngati
chigumula mpaka kumalo ake otetezedwa.
11 "Kenaka mfumu yakummwera idzatuluka
mokwiya ndi kumenya nkhondo ndi mfumu
yakumpoto, imene idzasonkhanitsa gulu lalikulu

la nkhondo, koma idzayigonjetsa. 12 Gulu la
nkhondoli likadzagwidwa, mfumu yakummw-
era idzayamba kudzikuza ndipo idzapha anthu
miyandamiyanda, koma kupambanaku sikudza-
pitirira. 13 Popeza mfumu ya kumpoto idza-
sonkhanitsa gulu lina lankhondo, lochulukirapo
kuposa loyamba; ndipo patapita zaka zingapo
idzabwera ndi chigulu chachikulu cha nkhondo
chokonzekeratu ndi zida.

14 "Nthawi imeneyo ambiri adzawukira
mfumu ya kummwera. Anthu achisokonezo
pakati panu nawonso adzawukira pokwaniritsa
masomphenya, koma sadzapambana. 15 Kenaka
mfumu ya kumpoto idzafika ndikuzinga
mzinda powunda nthumbira za nkhondo
ndipo idzagonjetsa mzinda wotetezedwa. Gulu
lankhondo la kummwera lidzasowa mphamvu;
ngakhale akatswiri awo ankhondo sadzakhala
ndi mphamvu zogonjetsera ankhondo a
kumpoto. 16 Mfumu ya kumpoto idzachita
zofuna zake; palibe aliyense adzayigonjetse.
Idzakhazikitsa ulamuliro wake mu Dziko
Lokongola. Zonse zidzakhala mu ulamuliro
wa mfumu yakumpoto ija. 17 Idzafika ndi
mphamvu za ufumu wake wonse ndipo idzayesa
kuchita pangano la mtendere ndi mfumu ya
kummwera. Ndipo idzamupatsa mwana wake
wamkazi kuti amukwatire ndi cholinga cholanda
ufumu, koma zolinga zake sizidzatheka kapena
kumuthandiza. 18 Kenaka idzatembenukira ku
mayiko a m'mbali mwa nyanja ndi kulanda
mizinda yambiri, koma mtsogoleri wina
wa nkhondo adzathetsa kudzikuza kwakeko

ndipo adzabwezera chipongwecho kwa iye.
19 Zikadzatha izi, mfumu idzabwerera ku malo otetezedwa a dziko la kwawo koma idzapunthwa ndi kugwa osapezekanso.

20 “Mfumu imene idzatenga malo ake idzatumiza wokhometsa msonkho kuti chuma cha ufumu wake chichuluke. Komabe m’zaka zochepa mfumuyo idzawonongedwa osati mu mkwiyo kapena ku nkhondo.

21 “M’malo mwake mudzalowa munthu wonyozeka amene si wa banja laufumu. Iye adzabwera pamene anthu akuganiza kuti ali pa mtendere, ndipo adzalanda ufumuwo mwa
chinyengo. 22 Kenaka adzagonetsa gulu lalikulu lankhondo kuphatikizapo Mkulu wa Ansembe
wapangano. 23 Atatha kuchita naye pangano, iye adzachita monyenga, ndipo ngakhale adzakhale ndi anthu ochepa adzakhalabe ndi
mphamvu. 24 Mwadzidzidzi, iye adzazithira nkhondo zigawo zolemera kwambiri ndipo adzachita zimene makolo ake ngakhale agogo ake sanachitepo. Iye adzagawira zolanda, zofunkha ndi chuma kwa omutsatira. Adzachita chiwembu cholanda mizinda yotetezedwa koma kwa kanthawi kochepa.

25 “Mfumu ya kumpoto idzalimba mtima, ndipo idzasonkhanitsa gulu lalikulu la ankhondo kuti lithire nkhondo mfumu yakummwera. Mfumu yakummwera ndi gulu lake lankhondo lalikulu ndi lamphamvu idzathirana nkhondo ndi mfumu yakumpoto koma sidzapambana chifukwa cha ziwembu zimene adzamukonzera.

26 Amene amadya chakudya ndi mfumu adza-
muukira; gulu lake lankhondo lidzagonjetsedwa,
ndipo ambiri adzafera ku nkhondo. 27 Mafumu
awiriwa mitima yawo idzalinga ku zoyipa.
Azidzanamizana ali pa tebulo limodzi, koma
zolinga zawo sizidzatheka chifukwa nthawi idza-
khala isanakwane. 28 Mfumu ya kumpoto idzab-
werera ku dziko la kwawo ndi chuma chambiri,
koma mtima wake udzafunitsitsa pangano lopat-
ulika. Idzawononga panganolo ndipo kenaka
idzabwerera ku dziko lake.

29 "Patapita nthawi mfumu ya kumpoto idz-
abwerereranso kummwera koma sidzapambana
monga inachitira kale. 30 Sitima zapamadzi
zochokera ku mayiko a ku madzulo zidzalim-
bana naye, ndipo adzataya mtima. Kenaka
idzabwerera mopsa mtima ndi kudzalimbana
ndi chipembedzo cha anthu opatulika. Idzabw-
erera ndi kuchitira chifundo amene sadzasunga
pangano loyera.

31 "Ankhondo ake adzayipitsa linga la Nyumba
ya Mulungu ndipo adzathetsa nsembe za tsiku
ndi tsiku. Kenaka adzakhazikitsa chonyansa
chimene chabweretsa chiwonongeko. 32 Ndi
mawu oshashalika mfumuyo idzakopa amene
anaphwanya pangano, koma anthu amene
amadziwa Mulungu wawo adzalimbika ndipo
adzayikana mfumuyo kwathunthu.

33 "Amene ndi anzeru adzalangiza ambiri.
Koma patapita kanthawi adzaphedwa ndi
lupanga kapena kutenthedwa, kapena
kugwidwa kapena kulandidwa katundu. 34 Pa
nthawi yozunzikayi ena adzawathandiza

pang'ono, koma ambiri othandizawo adzakhala
achinyengo. 35 Ena mwa anzeruwo adzaphedwa
ndi cholinga chakuti ayengedwe, otsala mwa
iwo ayeretsedwe ndi kukhala wopanda banga
kufikira nthawi yomaliza, popeza idzafika
ndithu nthawi imene Mulungu wayika.

### *Mfumu Yodzikweza*

36 "Mfumu ya kumpoto idzachita zimene ikufuna. Idzadzikweza ndi kudziyesa yopambana mulungu aliyense ndipo idzanenera za mwano Mulungu wa milungu. Iyo idzapambana mpaka nthawi yoti Mulungu ayilange mwa mkwiyo itakwana popeza chimene chatsimikizika chiyenera
kuchitika. 37 Mfumuyo idzanyoza milungu ya
makolo ake ndiponso mulungu wokondedwa ndi
akazi, sidzachitiranso ulemu mulungu aliyense,
koma idzadzikweza yokha pamwamba pa onse.
38 M'malo mwa onsewo, idzachitira ulemu mulungu wachitetezo; mulungu wosadziwika ndi makolo ake. Iyo idzapereka kwa mulunguyo golide ndi siliva, ndi miyala yokongola, ndiponso mphatso za pamwamba kwambiri.
39 Anthu opembedza mulungu wachilendo adzakhala ngati linga lake. Idzalemekeza iwowa kwambiri, ndipo idzawayika kuti alamulire anthu ambiri. Idzawagawira dziko ngati malipiro awo.

40 "Pa nthawi yomaliza mfumu yakummwera idzachita nkhondo ndi mfumu yakumpoto. Koma mfumu yakumpotoyi idzayikantha ndi magaleta ndi akavalo ndi sitima zapamadzi

zambiri ngati mphepo yamkokomo. Idza-
lowa m'mayiko ambiri ndikuwakokolola onse
ngati madzi osefukira. 41 Idzalowanso m'Dziko
Lokongola ndipo anthu ambiri adzaphedwa.
Koma Edomu, Mowabu ndi olamulira a Amoni
adzapulumuka. 42 Idzathira nkhondo mayiko
ambiri ndipo ngakhale Igupto sadzapulumuka.
43 Idzalanda chuma cha golide, siliva, ndi zonse
za mtengowapatali za ku Igupto, ndiponso an-
thu a ku Libiya ndi Akusi adzagonja kwa
iwo. 44 Koma uthenga wochokera kummawa
ndi kumpoto udzayiopsa, ndipo idzapita ndi
ukali kukawononga ndi kutheratu anthu ambiri.
45 Mfumuyo idzayimika matenti ake aufumu,
pakati pa nyanja ndi phiri lokongola. Komabe
mapeto ake mfumuyo idzaphedwa, ndipo palibe
amene adzayithandize."

# 12

*Nthawi Yotsiriza*

1 "Pa nthawi imeneyo Mikayeli, mngelo
wamkulu amene amateteza anthu a mtundu
wako, adzabwera. Imeneyi idzakhala nthawi
ya mavuto aakulu omwe sanaonekepo kuyam-
bira pachiyambi cha mitundu ya anthu mpaka
nthawi ikudzayo. Komatu pa nthawiyi anthu
a mtundu wako, aliyense amene dzina lake
lidzapezeke lolembedwa m'buku adzapulumut-
sidwa. 2 Ambiri mwa amene akugona m'nthaka
adzadzuka: ena adzapita ku moyo wosatha,
ena ku malo amanyazi ndi chilango chosatha.
3 Amene ali anzeru m'njira ya chilungamo
adzawala ngati kuwala kwa mlengalenga, ndipo

amene alondolera ambiri ku njira yolungama, adzawala ngati nyenyezi ku nthawi zosatha.
4 Koma iweyo, Danieli, sungitsa mawuwa, umate bukuli kufikira nthawi ya chimaliziro. Anthu ambiri adzapita uku ndi uko ndipo nzeru zidzanka zikukulirakulira.”

5 Kenaka ine Danieli poyang’ana ndinaona anthu ena awiri atayima, wina tsidya lino la mtsinje, wina tsidya linalo.
6 Mmodzi mwa awiriwo anafunsa munthu wovala chovala chosalala amene anali m’mbali mwa madzi a mu mtsinje uja kuti, “Kodi padzapita nthawi yayitali bwanji kuti zodabwitsazi zidzakwaniritsidwe?”

7 Munthu wovala chovala chosalala, amene anali m’mbali mwa madzi a mu mtsinje uja, anakweza dzanja lake lamanja ndi lamanzere kumwamba, ndipo ndinamumva akulumbira m’dzina la Wamoyo ku nthawi zonse uja kuti, “Zidzachitika patapita zaka zitatu ndi theka. Zinthu zonsezi zidzachitika akadzatha masautso amene agwera anthu olungama.”

8 Ndinamva, koma sindinamvetsetse. Choncho ndinafunsa kuti, “Mbuye wanga, nanga matsiriziro a zonsezi adzakhala chiyani?”

9 Ndipo anandiyankha kuti, “Pita iwe Danieli, pakuti mawuwa ndi osungidwa ndi omatidwa kufikira nthawi ya chimaliziro.
10 Anthu ambiri adzayeretsedwa nakhala olungama wopanda chodetsa, koma oyipa adzakhala chiyipire. Palibe mmodzi wa anthu oyipa amene adzamvetsetsa koma okhawo amene ali anzeru adzamvetsetsa.

11 “Kuyambira pamene nsembe ya tsiku ndi
tsiku idzathetsedwa ndi kukhazikitsa kwa cho-
nyansa chobweretsa chisokonezo chija, padza-
pita masiku 1,290. 12 Wodala munthu amene
adikirabe nadzafika pa mapeto a masiku 1,335.
13 “Koma iweyo Danieli, pitiriza ndipo ulim-
bikire mpaka matsiriziro. Kenaka udzamwalira.
Koma m’masiku otsiriza udzauka kuti ulandire
gawo lako.”

# Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu Chichewa Chalero

## Chichewa: Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu Chichewa Chalero (Bible) of Malawi

copyright © 2016 Biblica, Inc.

Language: Chichewa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open God's Word in Contemporary Chichewa™
Copyright © 2002, 2016 by Biblica, Inc.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Used with permission. All rights reserved worldwide.
All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available for free at www.biblica.com and open.bible" Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 16 Nov 2021

f540eb34-4377-5601-9dcf-0a053d172faa